



## Abschnitt 8: Erfassen der Beziehungen zwischen Werken, Expressionen, Manifestationen und Exemplaren (Kapitel 24-28)

Vierte Sitzung der RDA-Schulungsgruppe BVB/KOBV  
am 15.04.2015

Manfred Müller

## Kapitel 24: Allgemeine Richtlinien

### 24.2 Funktionale Ziele und Prinzipien

Die Daten, die erfasst werden, um Beziehungen zwischen Werken, Expressionen, Manifestationen und Exemplaren widerzuspiegeln, sollten den Benutzer in die Lage versetzen:

a)

**Werke, Expressionen, Manifestationen und Exemplare zu *finden***, die mit denjenigen in Beziehung stehen, die durch die Daten repräsentiert werden, die als Antwort auf die Benutzerrecherche gefunden wurden

b)

**die Beziehung** zwischen mehreren Werken, Expressionen, Manifestationen oder Exemplaren **zu *verstehen***.

Um sicherzustellen, dass die Daten, die nach den RDA erzeugt werden, diese funktionalen Ziele erfüllen, sollten die Daten alle wesentlichen bibliografischen Beziehungen zwischen Werken, Expressionen, Manifestationen und Exemplaren widerspiegeln.

### 24.3 Kernelemente

Das Erfassen von Beziehungen zwischen miteinander in Beziehung stehenden Werken, Expressionen, Manifestationen und Exemplaren ist nicht erforderlich.

## 24.4 Erfassen der Beziehungen zwischen Werken, Expressionen, Manifestationen und Exemplaren

Erfassen Sie die Beziehungen zwischen Werk / Expression / Manifestation / Exemplar und einem damit in Beziehung stehenden Werk / Expression / Manifestation / Exemplar unter Verwendung einer oder mehrerer dieser Techniken, sofern zutreffend:

**a) Identifikator**

*und/oder*

**b) normierter Sucheinstieg**

*und/oder*

**c) Beschreibung** des/der in Beziehung stehenden  
Werks / Expression / Manifestation / Exemplars

Erfassen Sie eine geeignete **Beziehungskennzeichnung**, um die Art der Beziehung anzugeben.

→ **Anhang J**: Beziehungskennzeichnungen für Beziehungen  
zwischen Werken/Expressionen/Manifestationen/Exemplaren

**Kapitel 25:** In Beziehung stehende **Werke**

→ **Anhang J.2** Beziehungskennzeichnungen für Werke,  
die miteinander in Beziehung stehen

**Kapitel 26:** In Beziehung stehende **Expressionen**

→ **Anhang J.3** Beziehungskennzeichnungen für Expressionen,  
die miteinander in Beziehung stehen

**Kapitel 27:** In Beziehung stehende **Manifestationen**

→ **Anhang J.4** Beziehungskennzeichnungen für Manifestationen,  
die miteinander in Beziehung stehen

**Kapitel 28:** In Beziehung stehende **Exemplare**

→ **Anhang J.5** Beziehungskennzeichnungen für Exemplare,  
die miteinander in Beziehung stehen

## Kapitel 25: In Beziehung stehende **Werke**

→ **Anhang J.2** Beziehungskennzeichnungen für Werke,  
die miteinander in Beziehung stehen

- Abgeleitete Beziehungen auf Werkebene

**Beispiele:** Abstract | Abstract von  
Gekürzt als | Kurzfassung von  
Zusammenfassung | Zusammenfassung von

- Teil-Ganzes-Beziehungen auf Werkebene

**Beispiele:** Enthält | Enthalten in  
Reihe enthält | In der Reihe

- Begleitende Beziehungen auf Werkebene

**Beispiele:** Supplement | Supplement zu  
Index | Index zu

- Nachfolge-Beziehungen auf Werkebene

**Beispiele:** Fortsetzung | Fortsetzung von  
Darin aufgegangen | Aufgegangen in

## Kapitel 26: In Beziehung stehende **Expressionen**

→ **Anhang J.3** Beziehungskennzeichnungen für Expressionen,  
die miteinander in Beziehung stehen

- Abgeleitete Beziehungen auf Expressionsebene

<b>Beispiele:</b> Übersetzt als		Übersetzung von
Deutsche Sprachausgabe		Englische Sprachausgabe
Zusammenfassung		Zusammenfassung von

## Kapitel 27: In Beziehung stehende **Manifestationen**

→ **Anhang J.4** Beziehungskennzeichnungen für Manifestationen,  
die miteinander in Beziehung stehen

- Äquivalenzbeziehungen auf Manifestationsebene

**Beispiele:** Erscheint auch als *Online-Ausgabe* | Erscheint auch als *Druckausgabe*  
Deutsche Sprachausgabe | Englische Sprachausgabe  
Zusammenfassung | Zusammenfassung von

- Reproduktionen

bei Kopien in anderer physischer Form

**Beispiele:** Reproduktion von | Reproduziert als  
Elektronische Reproduktion von | Elektronisch reproduziert als

bei veränderten Nachdrucken

**Beispiel:** Nachdruck von | Nachgedruckt als

bei Faksimiles

**Beispiel:** Faksimile von | Faksimile

## Kapitel 28: In Beziehung stehende **Exemplare**

→ **Anhang J.5** Beziehungskennzeichnungen für Exemplare,  
die miteinander in Beziehung stehen

- Äquivalenzbeziehungen auf Exemplarebene  
**Beispiel:** Bestandserhaltungsfaksimile von | Bestandserhaltungsfaksimile
- Teil-Ganzes-Beziehungen auf Exemplarebene  
**Beispiel:** Enthält | Enthalten in
- Begleitende Beziehungen auf Exemplarebene  
**Beispiel:** Eingebunden mit | Eingebunden mit

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!